

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1939/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Ιουλίου 1982

περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα των προϊόντων άλιείας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων άλιείας⁽¹⁾, και ιδίως τό άρθρο 25 παράγραφος 2 τέταρτο έδάφιο,

τη γνώμη της Νομισματικής Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τό άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, κατά τό μέτρο πού είναι αναγκαίο για να καταστεί δυνατή μία οικονομικά σημαντική εξαγωγή των προϊόντων πού αναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού θάσει των τιμών των εν λόγω προϊόντων στην παγκόσμια αγορά, ή διαφορά μεταξύ των τιμών αυτών και των τιμών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι, σύμφωνα με τό άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 110/76 του Συμβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 1976 περί θεσπίσεως, στον τομέα της άλιείας, των γενικών κανόνων των σχετικών με τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και με τά κριτήρια καθορισμού του ποσού τους⁽²⁾, οι επιστροφές πρέπει να καθορισθούν λαμβάνοντας υπόψη και τίς προοπτικές εξέλιξεως, άφ' ενός μόν των τιμών των προϊόντων άλιείας στην αγορά της Κοινότητας και των διαθέσιμων υπολοίπων και άφ' έτέρου των τιμών στη διεθνή αγορά· ότι πρέπει επίσης να ληφθούν υπόψη τά έξοδα πού αναφέρονται στό εν λόγω άρθρο υπό γ, ή οικονομική σπουδαιότητα των υπό μελέτη εξαγωγών καθώς και οι άντικειμενικοί στόχοι της κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων άλιείας·

ότι, σύμφωνα με τό άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 110/76, οι τιμές στην αγορά της Κοινότητας καθορίζονται θάσει των τιμών πού εφαρμόζονται και εμφανίζονται ως οι πλέον ευνοϊκές για την εξαγωγή· ότι οι τιμές στη διεθνή αγορά πρέπει να καθορισθούν θάσει των τιμών πού αναφέρονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου·

ότι ή κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις όρισμένων αγορών είναι δυνατόν να καταστή-

σουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής ανάλογα με τον προορισμό των προϊόντων·

ότι τά προϊόντα κοινοτικής καταγωγής πού έκφορτώνονται κατευθείαν από τους τόπους άλιείας σε λιμένες πού εύρίσκονται έκτός του τελωνειακού εδάφους της Κοινότητας εξαίρονται από τό πλεονέκτημα των επιστροφών·

ότι οι όλόκληροι κατεψυγμένοι σκόμβροι, τά κατεψυγμένα φιλέτα σκόμβρων, οι άλατισμένοι και άποξηραμένοι μέλανες γάδοι καθώς και οι άποξηραμένοι, άλατισμένοι ή εν άλημη σκόμβροι, είναι δυνατόν να άποτελέσουν άντικείμενο οικονομικά σημαντικών εξαγωγών·

ότι, κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 686/78 της Έπιτροπής της 6ης Άπριλίου 1978 περί θεσπίσεως στον τομέα των προϊόντων άλιείας συμπληρωματικών διατάξεων σχετικά με τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή⁽³⁾, για την εφαρμογή του καθεστώτος των επιστροφών κατά την εξαγωγή, τά προϊόντα άλιείας κοινοτικής καταγωγής, κατεψυγμένα ή/και μεταποιημένα σε σκάφος νηολογημένο ή καταχωρημένο σε τρίτη χώρα και φέρον σημαία τρίτης χώρας, θεωρούνται ως προϊόντα μη κοινοτικής καταγωγής·

ότι ή εφαρμογή των παραπάνω λεπτομερειών, πού αναφέρονται στην παρούσα κατάσταση της αγοράς και ιδίως στις τιμές των άλιευτικών προϊόντων στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, όδηγει στον καθορισμό της επιστροφής όπως αναφέρεται στό παράρτημα·

ότι, για να καταστεί δυνατή ή κανονική λειτουργία του καθεστώτος των επιστροφών, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη στον ύπολογισμό τους:

- για νομίσματα τά όποια διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, ό συντελεστής μετατροπής πού βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,
- για άλλα νομίσματα, ό συντελεστής μετατροπής πού βασίζεται στον άριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ίσοτιμιών όψεως καθενός από τά νομίσματα αυτά, όπως διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας όρισμένης περιόδου, σε σχέση με τά νομίσματα της Κοινότητας πού αναφέρονται στό προηγούμενο έδάφιο·

ότι ή Έπιτροπή Διαχειρίσεως των Προϊόντων Άλιείας δέν διατύπωσε γνώμη εντός της προθεσμίας πού όρίσθηκε από τον πρόεδρό της,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 20 της 28. 1. 1976, σ. 48.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 7. 4. 1978, σ. 12.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

σμου (ΕΟΚ) άριθ. 3796/81 καθορίζονται στά ποσά πού αναφέρονται στό παράρτημα.

Άρθρο 1

Οί έπιστροφές κατά την εξαγωγή των προϊόντων πού αναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονι-

Άρθρο 2

Ό παρών κανονισμός άρχίζει νά ισχύει την 1η Αύγούστου 1982.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ώς πρός όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Ίουλίου 1982.

Γιά την Έπιτροπή
Γεώργιος ΚΟΝΤΟΓΕΩΡΓΗΣ
Μέλος τής Έπιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 15ης Ιουλίου 1982 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα των προϊόντων άλιεας

(ECU/100 καθαρά χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό της επιστροφής
03.01	<p>Νωποί ιχθύες (ζώντες ή μη), διατηρημένοι δι' άπλης ψύξεως ή κατεψυγμένοι:</p> <p>B. Θαλάσσης:</p> <p>I. Ολόκληροι, άποκεφαλισμένοι ή τεμαχισμένοι:</p> <p>μ) Σκόμβροι:</p> <p>1. 66) Κατεψυγμένοι: Γιά τις εξαγωγές προς όλες τις κατευθύνσεις, εκτός από τη Σουηδία, τη Νορβηγία, τις Φερόες Νήσους, τη Φινλανδία, την Ίσλανδία και την ΕΣΣΔ</p> <p>2. 66) Κατεψυγμένοι: Γιά εξαγωγές προς όλες τις κατευθύνσεις, εκτός από τη Σουηδία, τη Νορβηγία, τις Φερόες Νήσους, τη Φινλανδία, την Ίσλανδία και την ΕΣΣΔ</p> <p>II. Φιλέτα:</p> <p>6) Κατεψυγμένα:</p> <p>6. Σκόμβρων: Γιά τις εξαγωγές προς όλες τις κατευθύνσεις, εκτός από τη Σουηδία, τη Νορβηγία, τις Φερόες Νήσους, τη Φινλανδία, την Ίσλανδία και την ΕΣΣΔ</p>	<p>4,28</p> <p>4,28</p> <p>3,10</p>
03.02	<p>Ίχθυες άπεξηραμμένοι, ήλατισμένοι ή έν άλμη· ιχθύες καπνιστοί, έστω και έψημένοι πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος:</p> <p>ex A. I. στ) — Γάδοι μέλανες άπεξηραμμένοι και ήλατισμένοι, ολόκληροι, άποκεφαλισμένοι ή τεμαχισμένοι: Γιά τις εξαγωγές προς Πόρτο Ρίκο, Λαϊκή Δημοκρατία του Κογκό, Ζαΐρ, Γκαμπόν, Καμερούν, Άνγκόλα, Τζαμάικα, Τρινιτέ, Μπαρμπάντος, les Iles-du-Vent και Sous-le-Vent, Παναμά, Σουρινάμ και Δομινικανή Δημοκρατία</p> <p>— Σκόμβροι άπεξηραμμένοι, ήλατισμένοι ή έν άλμη, ολόκληροι, άποκεφαλισμένοι ή τεμαχισμένοι: Γιά εξαγωγές προς Τζαμάικα, Τρινιτέ, les Iles-du-Vent και Sous-le-Vent</p>	<p>16,50</p> <p>4,00</p>